



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT

SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 2625 / 2019

Prot. corr. : M3 - 12/1/4 - 39/18 (1315) 19

OGGETTO: Progetto di digitalizzazione *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) nonche' dei volumi dei cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900* - Aggiudicazione servizio di digitalizzazione mediante procedura negoziata tramite RdO sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) a Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software - Impegno di spesa per Euro 12.230,12.
 CUP F99F18000720002
 CIG ZE229AC9C6

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

Premesso che le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 n. 23 "Norme regionali in materia di beni culturali";

visti il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2019-2021 che rimarca la volontà dell'Amministrazione di valorizzare e tutelare la ricchezza culturale di Trieste e il Bilancio di previsione 2019-2021, approvati con deliberazione consiliare n.16 del 3 aprile 2019, dichiarata immediatamente eseguibile;

vista, altresì la delibera giunta n. 349 dd. 08.07.2019 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2019-2021;

premessi che in data 05.10.2018, tramite Pec (pervenuta al P.G. 187151), la Regione FVG ha comunicato l'adesione all'Accordo di collaborazione formulata da questo Ente per la realizzazione del progetto di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)*, per una spesa stimata complessiva di Euro 30.000,00 di cui una parte, nella misura massima di Euro 22.000,00 a carico della Regione;

visto il Decreto n. 3631/CULT del 09/10/2018 con cui la Regione FVG conferma

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

l'assegnazione finanziaria nel limite massimo di Euro 22.000,00 prevista dall'Accordo di collaborazione di cui al precedente capoverso;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 3192/2018 dd. 20.11.2018 con la quale si approvava la spesa di Euro 30.012,00 per l'indizione della gara d'appalto, tramite procedura negoziata ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera b) del Dlgs. 50/2016, s.m.i., da espletare per l'individuazione del fornitore del servizio di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* su un calcolo stimato di 76.000 pagine, mediante Rdo sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione - MEPA, invitando alla partecipazione operatori economici specializzati in tale servizio con particolare riguardo alla trattazione di libri antichi e di pregio e stabilendo come prezzo a base di gara l'importo di Euro 24.600,00 (IVA 22% esclusa);

preso atto che con determinazione dirigenziale n. 3800/2018 dd. 14.12.2018 e' stata aggiudicato in via definitiva, a favore di Microservice di Ferretti Andrea, che ha presentato l'offerta piu' bassa, il servizio di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* per l'importo di Euro 9.900,00 oltre all'onere Iva per complessivi Euro 12.078,00;

valutato, a fronte del finanziamento regionale di Euro 22.000,00 ed al notevole ribasso in sede di gara, di richiedere alla Regione FVG un ampliamento dell'oggetto di intervento di digitalizzazione che comprenda oltre alla digitalizzazione e metadattazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* anche dei cosiddetti *Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900*, periodico che rappresenta la madre della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* in quanto anch'esso riporta, seppur in maniera piu' sintetica, i ruoli di tutti i Comuni delle province adriatiche con dati storici e corografici sulle singole regioni;

considerato che in data 14.02.2019, tramite Pec (pervenuta al P.G. 35379), la Regione FVG ha comunicato l'adesione all'Accordo di modifica dell'Accordo di collaborazione stipulato fra la Regione Friuli Venezia Giulia e il Comune di Trieste, ai sensi dell'art. 35 della legge regionale 23/2018, dell'art. 23 della legge regionale 7/2000 e dell'art.15 della legge 241/1990, per la realizzazione del Progetto di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)*;

dato atto che le disposizioni del suddetto Accordo hanno:

- ampliato l'oggetto del primo Accordo e conseguentemente modificato il titolo del Progetto da *Progetto di digitalizzazione della Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* a *Progetto di digitalizzazione della Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) nonche' dei volumi dei cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale Austriaco dal 1795 al 1900*;
- modificato la durata del progetto prevedendo presentazione di un rendiconto relativo alla completa realizzazione del Progetto non piu' entro il 30 settembre 2019, bensì entro il 28 febbraio 2020;
- modificato i termini di realizzazione del progetto, non piu' entro il 30 giugno 2019, bensì entro il 31 dicembre 2019;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

considerato che il calcolo di n. 76.000 pagine della Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) si e' rivelato sottostimato e che restano da digitalizzare ancora 41 periodici;

precisato che, ai sensi dell'art. 36, comma 1 del D.lgs 50/2016 il rispetto del principio di rotazione degli inviti e degli affidamenti deve essere garantito dalle stazioni appaltanti anche nei contratti sotto soglia, in modo da assicurare l'effettiva possibilita' di partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese;

ritenuto, pertanto, di avviare una procedura negoziata sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) per affidare il servizio in oggetto, attraverso una Rdo con invito a quattro ditte specializzate nel settore ovvero:

- Komedia,
- Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software,
- Opendoc Srl,
- Space Spa;

considerata la richiesta di offerta conservata agli atti (P.G. 181514), per il servizio di digitalizzazione e metadattazione, con termine di conclusione del lavoro al 10.12.2019, di:

- 41 periodici denominati Guida generale di Trieste della Biblioteca Civica A.Hortis (per circa 53.000 pagine),
- 23 volumi dei cosiddetti *Schematismi* di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1862 al 1884 (per circa 6.700 pagine);

preso atto che entro il termine stabilito per il giorno 16.09.2019 sono pervenute due sole offerte e la piu' bassa e' stata presentata da Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software (P.G. 189226) con sede a BORGHI PINTI, 70, 50121 Firenze - P. I. 06796910484, per l'importo di Euro 9.996,00 oltre all'onere dell'IVA al 22% pari ad Euro 2199,12 per complessivi Euro 12.195,12;

ritenuto di utilizzare la prenotazione n. 2019/1173 assunta al cap. 149760 (det. dir. n. 3192/2018);

visto il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) in considerazione della tipologia e modalita' di realizzazione dell'attivita' oggetto dell'appalto (che verra' espletata presso la sede della Biblioteca civica Hortis di via Madonna del mare, 13 - Trieste) che prevede quali oneri per la sicurezza l'importo di Euro 35,00 Iva compresa;

dato atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma del conseguente pagamento di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2019 per Euro 12.230,12
- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente:
anno 2019: Euro 12.230,12;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

espresso il parere di cui all'art. 147bis del D. Lgs. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visto l'art. 107 del D. Lgs. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

DETERMINA

per le motivazioni esposte in premessa e qui interamente richiamate ed approvate,

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 12.230,12 per il servizio di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) nonché dei volumi dei cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900*;
2. di aggiudicare in via definitiva, a favore di Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software P.I. 06796910484, con sede legale a BORGO PINTI, 70, 50121 Firenze, che ha presentato l'offerta più bassa, il servizio di digitalizzazione e metadattazione di 41 periodici denominati Guida generale di Trieste della Biblioteca Civica A.Hortis (per circa 53.000 pagine) e di 23 volumi dei cosiddetti *Schematismi* di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1862 al 1884 (per circa 6.700 pagine), per l'importo di Euro 9.996,00 oltre all'onere IVA al 22% pari ad Euro 2199,12 per complessivi Euro 12.195,12, fissando il termine di conclusione del lavoro al 10.12.2019;
3. di approvare il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) in considerazione della tipologia e modalità di realizzazione dell'attività oggetto dell'appalto che prevede quali oneri per la sicurezza l'importo di Euro 35,00 Iva compresa;
4. di dare atto che:
 - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma del conseguente pagamento di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 - l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2019 per Euro 12.230,12
 - il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
anno 2019: Euro 12.230,12;
5. di apportare la seguente variazione all'impegno/prenotazione di seguito indicata:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2019	20190117300	0	Progetto di digitalizzazione Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il	0014976 0	13.142,80	-	

6. di impegnare la spesa complessiva di euro 12.230,12 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00149 760	CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02458	U.1.03.02 .15.999	00152	02093	N	12.230,12	2019:12.230,12

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

Allegati:

Biblioteca_Mad_Mare_Digitalizzazione.pdf

per IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
MUSEI E BIBILOTECHE
IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
PROMOZIONE TURISTICA,
EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
dott.ssa Francesca Locci

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LOCCI FRANCESCA

CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U

DATA FIRMA: 01/10/2019 13:22:39

IMPRONTA: 8EB8CDF0099F45ACDFF99264AA5491572651327CAAC365B1E411CF408D9E2143
2651327CAAC365B1E411CF408D9E21433F6F6571B4C46644F2D2EEA540D65756
3F6F6571B4C46644F2D2EEA540D657566D26D996FBD95E66302C347A20261E94
6D26D996FBD95E66302C347A20261E94BB076F4B8C5AEACB333D32C848FA2148